



**Séance ordinaire du comité exécutif  
du mercredi 6 avril 2016**

**ORDRE DU JOUR ADOPTÉ**

**10 – Sujets d'ouverture**

**10.001** Ordre du jour

CE *Direction générale , Cabinet du directeur général*

Adoption de l'ordre du jour de la séance du comité exécutif

**10.002** Ordre du jour

CE *Service du greffe*

Adoption de l'ordre du jour de l'assemblée ordinaire du conseil municipal du 18 avril 2016

**10.003** Ordre du jour

CE *Service du greffe*

Adoption de l'ordre du jour de l'assemblée ordinaire du conseil d'agglomération du 21 avril 2016

## 12 – Orientation

**12.001** L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

**(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)**

## 20 – Affaires contractuelles

**20.001** Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CM Service de l'approvisionnement - 1164119001

Autoriser la prolongation, pour une période de douze (12) mois, de l'entente-cadre conclue avec la compagnie Ennis Paint Canada, une division de Ennis-Flint Traffic Safety Solutions Company, pour la fourniture et la livraison sur demande de peinture pour le marquage routier - (Montant estimé de 919 800,00 \$, taxes incluses)

**20.002** Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CE Service de l'eau, Direction de l'épuration des eaux usées - 1163438003

Accorder un contrat à Ascenseurs Innovatec inc., pour une durée de 3 ans, pour l'entretien et la réparation des ascenseurs, monte-charges et nacelles à la Station d'épuration des eaux usées Jean-R.-Marcotte - Dépense totale de 185 638,64 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 16-14981 (3 soumissionnaires)

*Compétence d'agglomération :* Alimentation en eau et assainissement des eaux

**20.003** Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service des technologies de l'information, Direction Centre d'expertise - plateformes et infrastructure - 1165035001

Accorder, un contrat de gré à gré à la firme Les solutions Victrix Inc., (fournisseur exclusif), pour le rehaussement des modules matériels de sécurité (HSM) du Service de police de la Ville de Montréal (SPVM), incluant le support pour une période de 3 ans, le transfert des données dans les nouveaux HSM et la mise à jour du système d'authentification à deux facteurs, aux prix de sa soumission, soit pour une somme maximale de 181 493,88\$, taxes incluses.

*Compétence d'agglomération :* Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

**20.004** Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CM Service de l'environnement - 1162621002

Accorder 6 contrats de collecte / transport de matières organiques aux firmes Derichebourg Canada Environnement Inc., 9064-3032 Québec Inc. (JR Services Sanitaires) et Transport Rolland Chaperon Inc. Dépense totale de 1 892 329 \$ taxes incluses - Appel d'offres public # 16-14957 - 8 soumissionnaires.

**20.005** L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

**(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)**

**20.006** Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service de police de Montréal, Direction des services corporatifs - 1164472006

Accorder un contrat à "Circuit Ford Lincoln Itée", plus bas soumissionnaire conforme, pour la fourniture de trente-quatre véhicules de marque Ford 2016, pour les besoins du Service de police de la Ville de Montréal, pour une somme maximale de 778 865,94 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 16-15046 – 2 soumissionnaires - Achat de véhicules banalisés

*Compétence d'agglomération* : Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

**20.007** L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

**(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)**

**20.008** L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

**(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)**

**20.009** Contrat de construction

CM Montréal-Nord, Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1164383001

Accorder un contrat à Construction G-NESIS inc., pour la reconstruction de conduites d'égout unitaires et d'eau secondaires sur les avenues de Belleville et de Rome - Dépense de 3 341 532,89 \$, taxes incluses - Appel d'offres 960 (16 soumissionnaires)

**20.010** Contrat de construction

CM Pierrefonds-Roxboro, Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1166765009

Accorder un contrat à Roxboro Excavation inc. pour la reconstruction de la chaussée, travaux de drainage, remplacement des conduites d'aqueduc, des branchements d'aqueduc et d'égouts, bordures, pavage et travaux connexes sur les rues Huntington (entre l'avenue de Versailles et la rue Lombardy), Balmoral, Lombardy, d'Alma, Laurier, Dalhousie et Sherwood l'arrondissement de Pierrefonds-Roxboro - Dépense totale de 3 204 147,43 \$, taxes incluses (contrat 3 022 780,59 \$ + incidences 181 366,84 \$) - Appel d'offres public ST-16-09 (11 soumissionnaires)

**20.011** Contrat de construction

CG Service de l'eau , Direction de l'eau potable - 1164087001

Accorder un contrat à Neolect inc., pour divers travaux électriques à la station Drain des filtres et aux stations de pompage Vincent d'Indy et Châteaufort - Dépense totale de 704 959,68 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 10187 (2 soumissionnaires)

*Compétence d'agglomération :* Alimentation en eau et assainissement des eaux

**20.012** Contrat de construction

CM Service des infrastructures voirie et transports , Direction des infrastructures - 1154102014

Accorder un contrat au Groupe T.N.T. inc., pour des travaux de voirie dans les arrondissements d'Ahuentsic-Cartierville et de Villeray-Saint-Michel-Parc-Extension. (PCPR 2016). Dépense totale de 4 503 027,00 \$, taxes incluses. Appel d'offres public 324003 - 10 soumissionnaires.

**20.013** Contrat de construction

CG Service de l'eau , Direction de la gestion stratégique des réseaux d'eau - 1163775001

Accorder un contrat à Socomec industriel, pour le projet Régulation de la pression - travaux de construction - agglomération de Montréal - 2016 - Dépense totale de 6 474 993,02 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 10191 - 7 soumissionnaires

*Compétence d'agglomération :* Alimentation en eau et assainissement des eaux

**20.014** Contrat de construction

CM Service des infrastructures voirie et transports , Direction des infrastructures - 1164102004

Accorder un contrat à Eurovia Québec Construction inc., pour des travaux de voirie dans les arrondissements de Montréal-Nord, de Saint-Léonard et d'Anjou (PCPR). Dépense totale de 3 494 309,64 \$, taxes incluses. Appel d'offres public 324004 - 8 soumissionnaires.

**20.015** Contrat de construction

CG Service de la gestion et de la planification immobilière - 1161029001

Accorder un contrat à Potosi Construction, 9203-8959 Québec Inc., pour le remplacement des fenêtres et travaux connexes de l'édifice du 2060 Dickson (0434) - Dépense totale de 1 287 032,50 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 5830 - 04 soumissionnaires - Contrat 14707

*Compétence d'agglomération :* Acte mixte

**20.016** Contrat de construction

CM Service des infrastructures voirie et transports , Direction des infrastructures - 1164102003

Accorder un contrat à Construction G-NESIS inc. pour des travaux d'égout, de conduite d'eau, de voirie et d'éclairage dans la rue Masson, de l'avenue Papineau à la rue Chabot. Arrondissement Le Plateau-Mont-Royal. Dépense totale de 1 409 594,31 \$, taxes incluses. Soumission 266101 – 13 soumissionnaires

**20.017** Contrat de services professionnels

CE Service des affaires juridiques , Direction des affaires civiles - 1167173001

Autoriser une dépense additionnelle de 40 250 \$ pour parfaire le paiement des honoraires de M. Mohamad Osseyrane majorant ainsi le montant total des honoraires de 275 000 \$ à 315 250 \$ pour la préparation et l'assistance au procès dans les dossiers de la pluie abondante du 2 août 2008

*Compétence d'agglomération :* Alimentation en eau et assainissement des eaux

**20.018** Contrat de services professionnels

CE Service des affaires juridiques , Direction des affaires civiles - 1167173002

Autoriser une dépense additionnelle de 45 000 \$ pour parfaire le paiement des honoraires professionnels de monsieur Daniel Jobin, expert pour la compagnie RadHyPS afin qu'il procède à l'étude et à la caractérisation de la pluie du 2 août 2008, à la production d'expertises pour défendre les intérêts de la Ville de Montréal et à la préparation et assistance lors du procès, majorant ainsi le montant de 75 000 \$ à 120 000 \$

*Compétence d'agglomération :* Alimentation en eau et assainissement des eaux

**20.019** Contrat de services professionnels

CG Service des infrastructures voirie et transports - 1164139003

Accorder un contrat de services professionnels à la firme CIMA+ s.e.n.c. pour la surveillance des travaux de réaménagement de la rue Saint-Paul (phase 1 - lot 2B) - Somme maximale de 724 923,12 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 16-15056 (3 soumissionnaires) - Approuver un projet de convention à cette fin

*Compétence d'agglomération :* Annexe du décret - Aménagement et réaménagement du domaine public, y compris les travaux d'infrastructures, dans un secteur de l'agglomération désigné comme le centre-ville

**20.020** Contrat de services professionnels

CG Service de l'eau , Direction de l'épuration des eaux usées - 1163334005

Accorder à la firme Axor Experts-conseils inc. un contrat de services professionnels d'une durée approximative de trois ans en ingénierie multidisciplinaire - Travaux d'amélioration et de mise à niveau - au montant de 3 096 236,50 \$, taxes incluses - Approuver la convention de services professionnels - appel d'offres public 16-14928 - 3 soumissionnaires

*Compétence d'agglomération :* Alimentation en eau et assainissement des eaux

**20.021** Contrat de services professionnels

CG Service des infrastructures voirie et transports - 1167287001

Conclure trois (3) ententes-cadres de services professionnels d'une durée de trois ans avec les firmes suivantes: Les Services EXP. Inc. (1 980 444,38\$), Axor Experts Conseils Inc. (1 185 392,25\$), Stantec Experts-Conseils Ltée (815 000,29\$) incluant les taxes pour des services en ingénierie, en conception d'aménagement du domaine public et en surveillance de travaux pour les différents grands projets sur le territoire de la Ville de Montréal / appel d'offres public 16-15079 - 8 soumissionnaires, et approuver les projets de conventions à cette fin.

**20.022** Entente

CE Service des infrastructures voirie et transports - 1161009006

Approuver la convention à intervenir entre la Ville de Montréal et CDM de Montréal inc. précisant les termes et conditions quant au réaménagement du trottoir Est de la rue Duke, sur la propriété de CDM Montréal inc.

*Compétence d'agglomération :* Annexe du décret - Aménagement et réaménagement du domaine public, y compris les travaux d'infrastructures, dans un secteur de l'agglomération désigné comme le centre-ville

**20.023** Entente

CM Service de l'eau , Direction de la gestion stratégique des réseaux d'eau - 1167271001

Approuver la convention de partenariat entre le Service des stages de l'École Polytechnique de Montréal et la Ville de Montréal pour fournir la main d'oeuvre nécessaire à la campagne de dépistage des entrées de service en plomb pour l'année 2016, pour une somme maximale de 280 000 \$, exempte de taxes. Contrat de gré à gré.

**20.024** Immeuble - Location

CM Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction évaluation et courtage immobilier-sécurité - 1165941002

Approuver un bail par lequel la Ville de Montréal loue à Centre de traitement et de conditionnement de matériaux secs inc. pour une durée de près de 8 ans, à compter du 6 novembre 2013 jusqu'au 30 septembre 2021, une partie du lot 5 676 292 du cadastre du Québec, dans l'arrondissement du Sud-Ouest (3552, rue Saint-Patrick), aux fins de passage à pied et en véhicules de toutes sortes et de manutention de conteneurs, pour un loyer au montant total de 101 034,73 \$, excluant les taxes. Ouvrage 1094-101.

**20.025** Immeuble - Location

CM Service de la gestion et de la planification immobilière - 1165840003

Approuver la première convention de modification du bail par lequel la Ville loue de la Compagnie 9177-4380 Québec inc., un local additionnel d'une superficie de 5,81 m<sup>2</sup>, situé au 2e étage de l'immeuble sis au 13301, rue Sherbrooke Est, pour les besoins du Service de l'eau, pour une période de 2 ans et 11 mois, à compter du 1er janvier 2016 - Dépense totale de 9 386,52 \$, taxes incluses

*Compétence d'agglomération :* Alimentation en eau et assainissement des eaux

**20.026** Immeuble - Location

CG Service de la gestion et de la planification immobilière - 1166025002

Approuver la convention de prolongation du bail par lequel la Ville loue du Conseil national de recherches Canada / National Research Council Canada (CNRC - NRC) pour une période de 10 mois à compter du 1er mai 2016, des espaces, situés au 6100, avenue Royalmount, d'une superficie d'environ 773,63 m<sup>2</sup>, à des fins de laboratoire et de bureaux pour la relocalisation temporaire des employés de l'usine Charles-J. Des Bailleurs, pour une dépense totale de 315 238,65 \$, taxes incluses. Bâtiment 8216

*Compétence d'agglomération :* Alimentation en eau et assainissement des eaux

**20.027** Immeuble - Location

CG Service de la gestion et de la planification immobilière - 1164565001

Approuver le projet de renouvellement du sous-bail par lequel la Ville sous-loue de Boscoville 2000, des espaces situés au 10950, boulevard Perras à Montréal, pour les besoins du centre de formation du Service de police de la Ville de Montréal pour un terme de 3 ans, soit du 1er avril 2016 au 31 mars 2019 - Loyer total de 517 387,50 \$, taxes incluses

*Compétence d'agglomération :* Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants



**20.028** Immeuble - Location

CG Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction évaluation et courtage immobilier-sécurité - 1165941003

Approuver un projet de bail par lequel la Ville de Montréal loue de Stationnement Wentworth Ltée pour une période de neuf (9) mois débutant le 1er mars 2016 et se terminant le 30 novembre 2016, un terrain d'une superficie de 1 568,2 m<sup>2</sup>, désigné comme étant le lot 1 181 812 du cadastre du Québec, dans l'arrondissement de Ville-Marie, aux fins d'aire d'entreposage de matériaux et d'équipements dans le cadre du projet de réfection de la rue Saint-Paul, moyennant un loyer de 304 658,48 \$, incluant la TPS et la TVQ. Ouvrage 6211-001.

*Compétence d'agglomération :* Annexe du décret - Aménagement et réaménagement du domaine public, y compris les travaux d'infrastructures, dans un secteur de l'agglomération désigné comme le centre-ville

**20.029** L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

**(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)**

**20.030** Subvention - Soutien financier avec convention

CE Service de la mise en valeur du territoire , Direction de l'urbanisme - 1153794002

Autoriser la réception de deux contributions financières pouvant totaliser jusqu'à 100 000 \$ chacune provenant de la Communauté métropolitaine de Montréal, dans le cadre de son Programme d'aide financière à la conception de l'aménagement des aires TOD, pour des études applicables aux secteurs Anjou-Langelier et Assomption / Approuver deux projets de convention à cet effet / Autoriser un budget additionnel de dépenses équivalent au revenu additionnel correspondant

**20.031** Subvention - Soutien financier avec convention

CM Service de l'Espace pour la vie , Jardin Botanique - 1162912001

Accorder une contribution financière de 95 000 \$ à l'Institut de recherche en biologie végétale relativement au financement de ses activités, pour l'année 2016 - Approuver le projet de convention à cet effet

**20.032** Subvention - Soutien financier avec convention

CG Service du développement économique - 1161063001

Accorder un soutien financier non récurrent totalisant la somme maximale de 327 575 \$ à différents organismes, pour la période et le montant indiqué en regard de chacun d'eux, suite à l'appel de projets Hiver 2016 du PRAM-Est, dans le cadre de l'entente de 175 M\$ avec le Gouvernement du Québec pour soutenir le développement de Montréal / Approuver les projets de convention à cet effet

*Compétence d'agglomération :* Élément du développement économique qu'est toute aide destinée spécifiquement à une entreprise

**20.033** Subvention - Soutien financier avec convention

CG Service de la diversité sociale et des sports - 1166794001

Accorder un soutien financier totalisant la somme de 375 000 \$ pour l'année 2016 à différents organismes, soit 125 000 \$ à Mission Old Brewery, 125 000 \$ à Maison du Père et 125 000 \$ à Mission Bon Accueil, pour le soutien à l'hébergement d'urgence des personnes sans-abri / Approuver les projets de convention à cet effet

*Compétence d'agglomération* : Logement social et l'aide destinée spécifiquement aux sans-abri

## 30 – Administration et finances

**30.001** Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CE Service du développement économique - 1163911002

Approuver l'inscription d'une nouvelle série d'activités de SÉRI Montréal (Synergie Émergente Recherche Industrie Montréal) faisant partie du Plan d'action 2015-2017 du SDÉ financées dans l'entente de 175 M\$ - Approuver le budget de financement de 325 000 \$, pour 2016-2017, des activités SÉRI Montréal

**30.002** L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

**(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)**

**30.003** Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CM Service de la gestion et de la planification immobilière - 1160783004

Confirmer au ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques l'engagement de la Ville d'acquiescer certaines parcelles de terrain appartenant au domaine hydrique de l'État situées en bordure du pont Lachapelle, afin de permettre à la Ville d'accorder les contrats de réfection des voies publiques, de la piste cyclable et du réaménagement paysager des abords du pont Lachapelle, sous condition de les conserver à des fins publiques et non lucratives - Mandater la Division de la géomatique du Service des infrastructures, de la voirie et des transports pour la réalisation des travaux d'arpentage des lots sans désignation cadastrale du domaine hydrique de l'État, afin d'entamer les démarches conduisant à l'acquisition de ces propriétés

**30.004** Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CM Lachine, Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1166470012

Autoriser le greffier de la Ville à émettre une attestation de non-objection à la délivrance par le Ministère du Développement durable, de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques (MDDELCC), d'un certificat d'autorisation pour la réalisation d'infrastructures d'utilités publiques sur les lots portant les numéros 1 703 774 et 1 703 810, du Cadastre du Québec, en vue de permettre la construction d'un immeuble industriel par la compagnie Dollarama

**30.005** Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CE Service des grands parcs, verdissement et du Mont-Royal - 1164107001

Adopter les conditions d'admissibilité des projets, les critères de répartition des crédits et les modalités de gestion du Programme de soutien pour la mise en valeur de la rivière des Prairies (PSRP) du Plan de l'Eau

**30.006** Administration - Nomination de membres

CE LaSalle , Direction des relations avec les citoyens greffe et services administratifs - 1162365011

Nommer M. Georges Robitaille à titre de membre représentant l'employeur au comité du Régime complémentaire de retraite des salariés de la Ville de LaSalle du 7 mars 2016 au 20 juin 2017

**30.007** Administration - Nomination de membres

CM Conseil Jeunesse - 1167181003

Nommer Mme Jessica Mandziya-Sathoud et Mme Xiya Ma à titre de membres du Conseil jeunesse de Montréal pour un mandat de trois ans se terminant en avril 2019

**30.008** Administration - Occupation du domaine public

CE Service de la culture , Direction associée Cinéma-Festivals-Événements - 1160679006

Approuver la 2e partie de la programmation d'événements publics 2016 - Autoriser l'occupation du domaine public du 24 avril au 30 août 2016

**30.009** Budget - Autorisation de dépense

CE Service de la culture - 1161213002

Autoriser une dépense de 31 700 \$ pour la mise en place et la gestion du Grand Prix du livre de Montréal édition 2016, incluant l'attribution d'une bourse de 15 000 \$ à l'auteur(e) récipiendaire du prix littéraire de la Ville de Montréal et 1 000 \$ à chacun des 4 autres finalistes

**30.010** Nomination / Désignation d'élus

CG Ville-Marie , Direction des services administratifs et du greffe - 1160858001

Approuver la nomination de monsieur Richard Bergeron, conseiller municipal à titre de représentant désigné de l'arrondissement de Ville-Marie au conseil d'administration de PME MTL Centre-Ville, nouvel organisme de développement économique local et régional

*Compétence d'agglomération* : Élément du développement économique qu'est tout centre local de développement

**30.011** Nomination / Désignation d'élus

CG Service du développement économique - 1165175012

Approuver la nomination de monsieur Daniel Robert, conseiller municipal de la Ville de Mont-Royal, pour siéger comme membre élu municipal représentant Mont-Royal au conseil d'administration de PME MTL Centre-Ouest.

*Compétence d'agglomération* : Élément du développement économique qu'est tout centre local de développement

**30.012** Administration - Déplacements / Frais de séjour et de représentation

CE Service du greffe - 1163233002

Autoriser la dépense relative au déplacement de M. Harout Chitilian, vice-président du comité exécutif de la Ville de Montréal, du 6 au 10 avril, à Paris, afin de prendre part au 82e Bureau exécutif de l'Association internationale des maires francophones (AIMF) - Montant estimé : 1 115,19 \$

## 40 – Réglementation

**40.001** L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

**(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)**

**40.002** Règlement - Avis de motion

CG Service des grands parcs, verdissement et du Mont-Royal - 1166688003

Adopter le projet de règlement modifiant le règlement RCG 09-033, relatif à l'établissement et la dénomination du parc à caractère régional, le parc-nature des Rapides-du-Cheval-Blanc, visant à ajouter le lot 1 169 269 et une partie du lot 2 525 257 dans les limites du parc-nature

*Compétence d'agglomération :* Cas où la municipalité centrale a succédé à une municipalité régionale de comté ou à une communauté urbaine, toute autre matière sur laquelle la compétence appartient à la municipalité centrale et appartenait, en vertu d'une disposition législative, à l'organisme auquel la municipalité a succédé

**40.003** Règlement - Avis de motion

CM Service de l'eau, Direction de la gestion stratégique des réseaux d'eau - 1166873002

Adopter une modification au "Règlement relatif à l'entretien des branchements d'égout" afin de spécifier que les frais liés à l'inspection préalable obligatoire sont à la charge du propriétaire.

**40.004** Règlement - Avis de motion et adoption d'un projet de règlement

CM Ville-Marie, Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1162931001

Adopter un projet de règlement intitulé «Règlement modifiant le Plan d'urbanisme de la Ville de Montréal (04-047)» concernant l'affectation et la hauteur, et, en vertu du paragraphe 3 de l'article 89 de la charte de la Ville de Montréal et un projet de règlement intitulé « Règlement autorisant et encadrant la construction et l'occupation d'un ensemble résidentiel sur l'emplacement au sud du boulevard René-Lévesque, entre l'esplanade Ernest-Cormier et la rue du Souvenir »

**40.005** Règlement - Emprunt

CG Service des finances, Direction du financement de la trésorerie et du bureau de la retraite - 1153894006

Autoriser la fermeture de règlements d'emprunt autorisant un emprunt (règlements autorisés par le Conseil d'agglomération)

*Compétence d'agglomération :* Actes inhérents ou accessoires à une compétence d'agglomération

**40.006** Règlement - Emprunt

CG Service de la culture - 1163243001

Adopter un projet de règlement autorisant un emprunt de 6 770 000 \$ pour l'acquisition et la restauration d'oeuvres d'art public accessoires à des projets d'immobilisations prévus au programme triennal d'immobilisations

*Compétence d'agglomération :* Annexe du décret - Aménagement et réaménagement du domaine public, y compris les travaux d'infrastructures, dans un secteur de l'agglomération désigné comme le centre-ville

**40.007** Règlement de la Société de transport de Montréal

CG Société de transport de Montréal - 1160854001

Modifier le PTI 2016-2018 et règlement R-164 autorisant un emprunt de 7 140 545 \$ pour financer le programme d'installation de dispositifs anti-refoulement et tuyauterie pour compteurs d'eau

*Compétence d'agglomération :* Transport collectif des personnes

**40.008** Urbanisme - Certificat de conformité

CG Service de la mise en valeur du territoire, Direction de l'urbanisme - 1162622001

Approuver la conformité au Schéma d'aménagement et de développement de l'agglomération de Montréal du projet « Poste Saint-Jean à 315-25 kV et ligne d'alimentation à 315 kV » soumis par Hydro-Québec

*Compétence d'agglomération :* Cas où la municipalité centrale a succédé à une municipalité régionale de comté ou à une communauté urbaine, toute autre matière sur laquelle la compétence appartient à la municipalité centrale et appartenait, en vertu d'une disposition législative, à l'organisme auquel la municipalité a succédé

**40.009** Toponymie

CM Service de la mise en valeur du territoire, Direction de l'urbanisme - 1164521003

Nommer la place Iona-Monahan dans l'arrondissement d'Ahuntsic-Cartierville.

## 50 – Ressources humaines

### 50.001 Convention collective / Contrat de travail

CE Service des affaires juridiques , Direction des affaires civiles - 1166407001

Approuver l'entente entre la Ville de Montréal et le Syndicat des cols bleus regroupés de Montréal, section locale 301, relative à l'homologation d'une transaction et autoriser le Service des affaires juridiques à signer l'entente et le désistement de sa requête en homologation d'une transaction

### 50.002 Nomination

CG Service des affaires juridiques , Direction des services judiciaires - 1166204001

Demander à la ministre de la Justice d'entreprendre les procédures nécessaires au lancement d'un avis de sélection aux candidats à la fonction de juge à une cour municipale afin de combler un poste de juge à la cour municipale de la Ville de Montréal

*Compétence d'agglomération :* Cour municipale

### 50.003 Prêt d'employé

CE Service de l'Espace pour la vie , Biodôme - 1165034001

Approuver deux protocoles d'entente entre la Société des amis du Biodôme et la Ville de Montréal, relativement au prêt de services du 11 avril 2016 au 30 septembre 2016 de Manon Curadeau, et d'Éric Poulin, préposés à l'animation, pour agir à titre de préposés à l'animation du camp de jour géré par l'organisme - Autoriser la réception d'une somme allant jusqu'à concurrence de 70 538,91 \$ plus les taxes applicables, pour couvrir le salaire de ces deux personnes durant cette période - Autoriser un budget additionnel de dépenses de 57 950,87 \$ pour payer le salaire des employés qui les remplaceront

### 50.004 Convention collective / Contrat de travail

CE Service des ressources humaines , Direction rémunération globale et systèmes d'information R.H. - 1160314001

Entériner l'accord de principe relatif à la restructuration du Régime de retraite des cadres de la Ville de Montréal intervenu entre la Ville de Montréal et l'Association des cadres municipaux de Montréal (ACMM)



## 60 – Information

### 60.001 Dépôt

CM Service de l'Espace pour la vie , Jardin Botanique - 1161114001

Prendre connaissance du rapport faisant état de l'application du Règlement sur l'utilisation des pesticides (04-041) au Jardin botanique de Montréal pour l'année 2015

### 60.002 Dépôt

CE Ville-Marie , Direction des services administratifs et du greffe - 1164870001

Déposer le rapport annuel 2015 des dépenses pour l'entretien du parc du Mont-Royal

### 60.003 Dépôt

CM Conseil des Montréalaises - 1164233001

Prendre acte du rapport d'activité 2015 du Conseil de Montréalaises intitulé « Ambassadrices pour une ville égalitaire et plurielle »

### 60.004 Dépôt

CE Service du greffe - 1163624018

Prendre connaissance du Rapport et des recommandations de la Commission permanente sur l'examen des contrats portant sur le bilan de sa cinquième année d'activité

### 60.005 Dépôt

CM Conseil Jeunesse - 1167181002

Dépôt pour information de l'Avis sur la réalité montréalaise des jeunes Autochtones et des recommandations émises par le Conseil jeunesse de Montréal

### 60.006 Dépôt

CM Conseil Jeunesse - 1167181001

Déposer le rapport d'activité 2015 du Conseil jeunesse de Montréal

## 70 – Autres sujets

**70.001** Levée de la séance

CE Direction générale . Cabinet du directeur général

Levée de la séance